



HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

- ✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
- ✓ Máy quét tài liệu chính thức
- ✓ Nhắc nhở về thời hạn
- ✓ Máy tính trợ cấp

hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ

Rundfunkbeitrag Chi Tiết — 18,36 €/Tháng, Miễn Trừ và Đăng Ký

Rundfunkbeitrag: 18,36 €/tháng cho mỗi căn hộ, miễn trừ cho người nhận Bürgergeld/BAföG, đăng ký và câu hỏi thường gặp.

Deutsche Begriffe: Rundfunkbeitrag | Beitragsservice | ARD | ZDF | Befreiung | Beitragsnummer | Abmeldung

Rundfunkbeitrag là gì?

Rundfunkbeitrag (trước đây: Lệ phí GEZ) tài trợ cho phát sóng công cộng ở Đức — tức là **ARD, ZDF, Deutschlandradio** và các đài phát sóng địa phương. Mỗi căn hộ ở Đức phải trả khoản phí này, bất kể bạn có xem tivi hay nghe radio hay không.

Chi Phí

- **18,36 € mỗi tháng** (55,08 € mỗi quý)
- **Mỗi căn hộ** — không phải mỗi người. Trong một WG chỉ có một người trả tiền.
- Trừ **hàng quý** (mỗi 3 tháng)

Đăng Ký — Nó Hoạt Động Như Thế Nào?

Đăng Ký Tự Động

Khi bạn đăng ký tại **Bürgeramt**, dữ liệu của bạn sẽ được chuyển tiếp tự động đến **Beitragsservice**. Bạn sẽ nhận được thư với **Beitragsnummer** và thông tin thanh toán của bạn.

Tự Đăng Ký

Nếu bạn không nhận được thư, hãy tự đăng ký:

- **Trực tuyến:** rundfunkbeitrag.de
- **Biểu mẫu:** Cũng có sẵn dưới dạng PDF để in
- **Cần thiết:** Tên, địa chỉ, ngày sinh, thông tin tài khoản ngân hàng (cho chuyển khoản SEPA)

Phương Thức Thanh Toán

- **SEPA-Lastschrift** — được khuyến dùng, trừ tự động
- **Chuyển khoản** — tự chuyển hàng quý
- **Thanh toán tiền mặt** — chỉ có ở một số nơi (không được khuyến khích)

Miễn Trừ — Ai Không Phải Trả?

Nhiều nhóm người có thể được **miễn trừ hoàn toàn**:

Miễn Trừ Hoàn Toàn

- Người nhận **Bürgergeld** (ALG II)
- Người nhận **Trợ cấp xã hội**
- Người nhận **BAföG** (có chứng minh chỉ)
- Người nhận **Trợ cấp cho những người tị nạn**
- Người nhận **Bảo hiểm cơ bản** trong tuổi cao cấp

Giảm Giá Xuống 6,12 €/Tháng

- Người khuyết tật **nặng** (Merkzeichen RF trên giấy tờ)
- Người mù-câm

Đơn Xin Miễn Trừ

1. **Trực tuyến** tại rundfunkbeitrag.de → "Befreiung/Ermäßigung beantragen"
2. **Đính kèm bằng chứng** — Quyết định hiện tại về Bürgergeld, BAföG, v.v. (bản sao)
3. Thời gian xử lý: khoảng **4-6 tuần**
4. Miễn trừ có hiệu lực **từ tháng nộp đơn**, không có hiệu lực hồi tố!

Mẹo: Nộp đơn xin miễn trừ ngay khi bạn nhận được thông báo trợ cấp. Trong khi đơn đang được xử lý, bạn phải tiếp tục thanh toán.

Câu Hỏi Thường Gặp

Tôi Không Có Tivi — Tôi Có Phải Trả Không?

Vâng. Khoản phí này không phụ thuộc vào thiết bị và áp dụng cho mỗi căn hộ. Cho dù bạn có tivi, radio hay chỉ có điện thoại thông minh — khoản phí là như nhau.

Điều Gì Xảy Ra Nếu Tôi Không Trả?

- **Thư nhắc nhở** — trước tiên là nhắc nhở, sau đó là thư đòi nợ với lệ phí chậm trả (1% số nợ, tối thiểu 8 €)
- **Quyết định xác định** — có hiệu lực pháp lý giống như quyết định thuế
- **Thực hiện** — Beitragsservice có thể ra lệnh **phong tỏa tài khoản** mà không cần tòa án
- **Không có mục nhập Schufa** — nhưng các biện pháp thực hiện là có thể

Tôi Sắp Chuyển Nhà — Tôi Phải Làm Gì?

- **Thay đổi địa chỉ** trên rundfunkbeitrag.de
- Khi chuyển vào: **Hủy** một Beitragsnummer, cái còn lại vẫn được giữ lại
- Khi chuyển đi khỏi Đức: **Hủy đăng ký** kèm theo bằng chứng (Xác nhận hủy đăng ký từ Bürgeramt)

Tôi Sống Trong Một WG — Ai Trả?

Chỉ **một người cho mỗi căn hộ** phải trả. Thỏa thuận với nhau cách chia sẻ chi phí. Mẹo: Liệt kê những người cộng sự trong hợp đồng thuê nhà là những người cộng sự và chia chi phí trong quỹ WG.